

Forfatter: Rådet i Danzig

Titel: BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Rådet i Danzig (1565-01-22)

Citation: Rådet i Danzig: "BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Rådet i Danzig (1565-01-22)", i *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)*, I KOMMISSION HOS G. E. C. GAD, s. 547. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000743146-006-shoot-L0007431460060474.pdf> (tilgået 02. maj 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

Rådet i Danzig, Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind),

*Danzig, 22. Januar 1565. Borgemestre og Raad i Danzig til Mogens Gyldenstjerne.*

*Som Svar paa hans Brev om de 8 hollandske Skibe, der, trods deres Ed, fra Sundet sejlede til Sverrig og siden er ankommet til Danzig, meddeler de, at Skibene efter Henvendelse fra Kongen af Danmark og Befaling fra Kongen af Polen er blevet beslaglagt.*

Vnsern freundtlichen grueß mitt wunschung aller gluckseligkeit beuohr. Gestrenger edler vnnd ehrentuester s. 548herr, besonder gunstiger vnd gutter freundt, weiß e. gest. ihm nahmenn ko. matt. zu Dennemarcken etc., vnser gnedigsten herrn, wegen acht hollendischer schieffe, <sup>1)</sup> vnter welchen ein bremer, so vnangesehen ihres gethanen edes vorsetzlich auff Schweden sollen gesiegelt haben vnnd von dannen anhero in vnsern strøme gekommen, darauff ihm nahmen hochstgedachter ko. matt. begeren dieselben alhie zu arrestiren vnnd anzuhalten etc., bej dieses zeigeren schriftlich gelangen laßen <sup>2)</sup>, solches haben wir breittern jnhalts genugsam eingehnomen vnnd mugenn hirauf e. gst. freundtlichen andtworts nicht pergen, das wir auch hiebeuohr von der ko. matt. zu Dennemarckenn gleicher meinung ein schreiben bekommen, darauff wir vns kegenst ihre matt. erkleret <sup>3)</sup>, das wir solche schieffe vnnd gutter baldt ihm anfang, als sie ihn vnser port gelanget, wie wir dan des von ko. matt. zu Polen etc., v. a. g. hern, sonderlichen befelch habenn, ihn kummer <sup>4)</sup> vnd verwarung genommen, ohne was gnugsam von solchen warenn hatt mugen verburget werdenn, die wir zu distrahieren nachgeben vnnd vnß dar auff ko. matt. auch ferner erpotten kegenst diese schiffe rechtens vorfoerderung zugestattenn etc. Welchs wir e. gst. zu begerten anthwordt nicht haben verhaltenn wollenn, vnnd thun dieselbe in gottlichenn schutz des Almechtigen seeliglich empfeleenn. Datum Dantzick ahm 22. januarij.... <sup>5)</sup> 1565 ten.

Burgermeistere vnnd radtmanne der stadt Dantzick.

s. 549(Bagpaa: Seglet og Udskriften:)

Dem gestrengen edlenn vnnd ehrentuesten herrnn Magnus Guldenstern ritter etc., kö. matt, zu Dennemarcken etc. stadthalter, zu Stirnholm etc., vnserm besondern gunstigen vnd gutten freundt.